Dziennik Urzędowy
Unii Europejskiej

PL
Seria L

2026/2019

20.11.2026

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2026/2019

z dnia 10 września 2026 r.

zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053 ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053 z dnia 13 września 2023 r. ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1936/2001, (UE) 2017/2107 i (UE) 2019/833 oraz uchylające rozporządzenie (UE) 2016/1627 ([1]), w szczególności jego art. 66 ust. 1 lit. b) i k),

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Unia została stroną Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) po zatwierdzeniu konwencji ICCAT zgodnie z decyzją Rady 86/238/EWG ([2]).

(2) ICCAT przyjmuje środki służące zapewnieniu długoterminowej ochrony i zrównoważonego wykorzystania zasobów rybnych w obszarze objętym konwencją ICCAT oraz ochronie ekosystemów morskich, w których zasoby te występują. Takie środki stają się wiążące dla Unii.

(3) Aby Unia mogła dotrzymać terminu składania planów rocznych określonego w zaleceniu 25-04 w odniesieniu do zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym ([3]), należy skrócić termin mający zastosowanie do państw członkowskich.

(4) Ponadto w rozporządzeniu (UE) 2023/2053 należy wprowadzić szereg zmian, aby zaktualizować formularz deklaracji transferu w załączniku VI oraz formularz deklaracji umieszczenia w sadzach w załączniku XIV.

(5) Biorąc pod uwagę, że przepisy przewidziane w niniejszym rozporządzeniu mają bezpośredni wpływ na planowanie okresu połowu statków unijnych oraz na powiązaną działalność gospodarczą, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie jak najszybciej,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) 2023/2053 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 16 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1) Do dnia 16 stycznia każdego roku państwa członkowskie, którym przydzielono kwotę dla tuńczyka błękitnopłetwego, przedkładają Komisji następujące plany:

a) roczny plan połowowy dla statków łowczych i tonarów dokonujących połowów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym, ustanowiony zgodnie z art. 11;

([1]) Dz.U. L 238 z 27.9.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj.
([2]) Decyzja Rady 86/238/EWG z dnia 9 czerwca 1986 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Międzynarodowej konwencji o ochronie tuńczyka atlantyckiego, zmienionej Protokołem załączonym do Aktu Końcowego Konferencji Pełnomocników Państw — Stron Konwencji, podpisanego w Paryżu dnia 10 lipca 1984 r. (Dz.U. L 162 z 18.6.1986, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).
([3]) Zalecenie ICCAT 25-04 w sprawie zastąpienia zalecenia 24-05 ustanawiającego wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym, https://iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf.

b) roczny plan zarządzania zdolnością połowową ustanowiony zgodnie z art. 13;

c) roczny plan monitorowania, kontroli i inspekcji ustanowiony zgodnie z art. 14; oraz

d) roczny plan zarządzania hodowlą ustanowiony zgodnie z art. 15.";

2) w załącznikach VI i XIV wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli 10 września 2026 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK

W rozporządzeniu (UE) 2023/2053 wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku VI tabela otrzymuje brzmienie:

„DEKLARACJA TRANSFERU ICCAT

<table>
<tr><td colspan="2">Nr dokumentu:</td><td colspan="2">Deklaracja transferu ICCAT:</td></tr>
<tr><td colspan="4">1 – TRANSFER ŻYWEGO TUŃCZYKA BŁĘKITNOPŁETWEGO PRZEZNACZONEGO DO HODOWLI LUB TUCZU</td></tr>
<tr><td rowspan="4">Nazwa statku rybackiego:

Sygnał wywoławczy:

Bandera:

Numer w rejestrze ICCAT:

Oznaka rybacka:

Numer zezwolenia na transfer:

Nr dziennika połowowego:

Nr wspólnej operacji połowowej:

Nr eBCD:</td><td rowspan="4">Nazwa tonara:

Numer w rejestrze ICCAT:

Nazwa przekazującego miejsca hodowli lub tuczu (1):

Numer w rejestrze ICCAT:</td><td>Nazwa pierwszego holownika:

Bandera:

Numer w rejestrze ICCAT:

Oznaka rybacka:

Numer sadza wykorzystywanego w transporcie:</td><td>Nazwa docelowego miejsca hodowli lub tuczu:

Numer w rejestrze ICCAT:</td></tr>
<tr><td>Nazwa drugiego holownika (2):

Bandera:

Numer w rejestrze ICCAT:

Oznaka rybacka:

Numer sadza wykorzystywanego w transporcie:</td><td>Nazwa docelowego miejsca hodowli lub tuczu (3):

Numer w rejestrze ICCAT:</td></tr>
<tr><td>Nazwa trzeciego holownika (2):

Bandera:

Numer w rejestrze ICCAT:</td><td>Nazwa docelowego miejsca hodowli lub tuczu (3):

Numer w rejestrze ICCAT:</td></tr>
</table>

		Oznaka rybacka: Numer sadza wykorzystywanego w transporcie:	

2 – INFORMACJE DOTYCZĄCE PIERWSZEGO TRANSFERU

Data: _ _ / _ _ / _ _ _ _		Miejsce lub pozycja:	Port:	Szer. geogr.: Dł. geogr.:
Pierwszy transfer nr 1 Liczba sztuk i szacowana masa (kg) w pierwszym sadzu ([4]): Pierwszy transfer: Transfer dobrowolny: Transfer kontrolny: Osobniki tuńczyka błękitnopłetwego martwe podczas transferu ([5]):	Pierwszy transfer nr 2 Liczba sztuk i szacowana masa (kg) w drugim sadzu ([4]): Pierwszy transfer: Transfer dobrowolny: Transfer kontrolny: Osobniki tuńczyka błękitnopłetwego martwe podczas transferu ([5]):		Pierwszy transfer nr 3 Liczba sztuk i szacowana masa (kg) w trzecim sadzu ([4]): Pierwszy transfer: Transfer dobrowolny: Transfer kontrolny: Osobniki tuńczyka błękitnopłetwego martwe podczas transferu ([5]):	
Nazwisko i podpis kapitana statku rybackiego/ operatora tonara/operatora miejsca hodowli lub tuczu:	Nazwisko i podpis kapitana statku przyjmującego: Pierwszy statek przyjmujący: Drugi statek przyjmujący: Trzeci statek przyjmujący:		Nazwisko, nr ICCAT i podpis obserwatora:	
Obecność obserwatora: (T/N) Szacunkowa liczba sztuk według obserwatora regionalnego: Numery plomb ([6]):	Powód braku porozumienia:		Nieprzestrzegane zasady lub procedury:	

3 – DALSZE TRANSFERY ([7]) ([8])

Numer pierwszego transferu:

DALSZY TRANSFER 1

<table>
<tr><td colspan="3">Data: _ _ / _ _ / _ _ _ _ Numer ITD:</td><td colspan="2">Miejsce lub pozycja: Port: Szer. geogr.: Dł. geogr.:</td></tr>
<tr><td>Nazwa holownika przekazującego:

Nazwa holownika przyjmującego:</td><td>Sygnał wywoławczy:

Sygnał wywoławczy:</td><td>Bandera:

Bandera</td><td>Numer w rejestrze ICCAT:

Numer w rejestrze ICCAT:</td><td>Nazwa docelowego miejsca hodowli lub tuczu:

Numer w rejestrze ICCAT:</td></tr>
<tr><td colspan="2">Numer zezwolenia na transfer:</td><td>Oznaka rybacka:</td><td>Nr sadza przekazującego:

Nr sadza odbierającego:</td><td>Nazwisko i podpis kapitana statku przekazującego:

Nazwisko i podpis kapitana statku przyjmującego:</td></tr>
<tr><td colspan="3">Liczba sztuk podlegających transferowi i szacunkowa masa (kg) ([4]):

Dalszy transfer:

Transfer dobrowolny:

Transfer kontrolny:

W przypadku transferu dobrowolnego lub kontrolnego:
(i) Informacje o holowniku odbierającym:
Nazwa:
Bandera:
Numer w rejestrze ICCAT:
Oznaka rybacka:

(ii) Numer sadza wykorzystywanego w transporcie:</td><td colspan="2">Liczba osobników tuńczyka błękitnopłetwego, które padły podczas transferu:</td></tr>
</table>

DALSZY TRANSFER 2

Data: _ _ / _ _ / _ _ _ _ Numer ITD:			Miejsce lub pozycja: Port: Szer. geogr.: Dł. geogr.:	
Nazwa holownika przekazującego: Nazwa holownika przyjmującego:	Sygnał wywoławczy: Sygnał wywoławczy:	Bandera: Bandera:	Numer w rejestrze ICCAT: Numer w rejestrze ICCAT:	Nazwa docelowego miejsca hodowli lub tuczu: Numer w rejestrze ICCAT:
Numer zezwolenia na transfer:		Oznaka rybacka:	Nr sadza przekazującego: Nr sadza odbierającego:	Nazwisko i podpis kapitana statku przekazującego: Nazwisko i podpis kapitana statku przyjmującego:

Liczba sztuk podlegających transferowi i szacunkowa masa (kg) ([4]):

Dalszy transfer:

Transfer dobrowolny:

Transfer kontrolny:

W przypadku transferu dobrowolnego lub kontrolnego:

(i) Informacje o holowniku odbierającym:

Nazwa:

Bandera:

Numer w rejestrze ICCAT:

Oznaka rybacka:

(ii) Numer sadza wykorzystywanego w transporcie:

Liczba osobników tuńczyka błękitnopłetwego, które padły podczas transferu:

DALSZY TRANSFER 3

Data: _ _ / _ _ / _ _ _ _ Numer ITD:	Miejsce lub pozycja: Port: Szer. geogr.: Dł. geogr.:

Nazwa holownika przekazującego: Nazwa holownika przyjmującego:	Sygnał wywoławczy: Sygnał wywoławczy:	Bandera: Bandera:	Numer w rejestrze ICCAT: Numer w rejestrze ICCAT:	Nazwa docelowego miejsca hodowli lub tuczu: Numer w rejestrze ICCAT:
Numer zezwolenia na transfer:		Oznaka rybacka:	Nr sadza przekazującego: Nr sadza odbierającego:	Nazwisko i podpis kapitana statku przekazującego: Nazwisko i podpis kapitana statku przyjmującego:
Liczba sztuk podlegających transferowi i szacunkowa masa (kg) ([4]): Dalszy transfer: Transfer dobrowolny: Transfer kontrolny: W przypadku transferu dobrowolnego lub kontrolnego: (i) Informacje o holowniku odbierającym: Nazwa: Bandera: Numer w rejestrze ICCAT: Oznaka rybacka: (ii) Numer sadza wykorzystywanego w transporcie:			Liczba osobników tuńczyka błękitnopłetwego, które padły podczas transferu:	

([1]) Należy wypełnić w przypadku transferów między dwoma różnymi miejscami hodowli lub tuczu.
([2]) Należy wypełnić, jeżeli połów jest przenoszony do więcej niż jednego sadza wykorzystywanego w transporcie.
([3]) Należy wypełnić w przypadku, gdy sadze wykorzystywane w transporcie są przeznaczone dla więcej niż jednego miejsca hodowli lub tuczu.
([4]) Liczba osobników i masa oszacowana przez operatora przekazującego do celów uznania transferu za ważny. W przypadku gdy operację należy przeprowadzić ponownie, w odpowiednim wierszu należy wpisać »nie dotyczy« (np. w przypadku gdy nie przedstawiono odpowiedniego nagrania wideo z pierwszego transferu ani transferu dobrowolnego: pierwszy transfer: nie dotyczy, transfer dobrowolny: nie dotyczy, transfer kontrolny: 1 030 sztuk, 123 600 kg).
([5]) Liczba osobników, które padły, i szacunkowa masa.
([6]) Wypełnia obserwator regionalny ICCAT, jeżeli sadz wykorzystywany w transporcie ma być zaplombowany zgodnie z art. 43a ust. 5 i załącznikiem XVa.
([7]) Wypełnia kapitan holownika przekazującego w odniesieniu do każdego transferu między holownikami, który ma miejsce po pierwszym transferze.
([8]) Sekcję tę wypełnia się przy każdym pierwszym transferze. Jeżeli więcej niż jeden pierwszy transfer jest podzielony na kilka sadzów wykorzystywanych w transporcie, kapitan holownika przekazującego sporządza kopię oryginału ITD, tak aby jedna kopia ITD towarzyszyła sadzowi(-om) w tym samym docelowym miejscu hodowli lub tuczu.”

2) w załączniku XIV tabela otrzymuje brzmienie:

„DEKLARACJA UMIESZCZENIA W SADZACH ICCAT

Deklaracja umieszczenia w sadzach ICCAT:	Nr dokumentu:
1 – UMIESZCZENIE W SADZACH TUŃCZYKA BŁĘKITNOPŁETWEGO	
Nazwa miejsca hodowli lub tuczu:	Nazwa holownika:
Numer w rejestrze ICCAT:	Numer w rejestrze ICCAT:
Numer zezwolenia na umieszczenie w sadzach:	Bandera:
Numer sadza wykorzystywanego w transporcie:	Numer JFO:
Numer sadza wykorzystywanego w hodowli:	Numer(-y) eBCD:
Data umieszczenia w sadzach:	Numer(-y) deklaracji transferu (ITD):
Tuńczyk błękitnopłetwy, który padł podczas transportu ([1]):	

2 – INFORMACJE DOTYCZĄCE UMIESZCZENIA W SADZACH – OPERATOR MIEJSCA HODOWLI LUB TUCZU I OBSERWATOR ICCAT ([2])		
	Operator miejsca hodowli lub tuczu:	Obserwator ICCAT:
Liczba osobników:		
Ilość w kg:		Nie dotyczy
Liczba i masa (kg) martwych tuńczyków błękitnopłetwych podczas umieszczania w sadzach:		
Nazwa/nazwisko, data i podpis operatora miejsca hodowli lub tuczu:	Nazwisko, nr ICCAT, data i podpis obserwatora:	

Obecność obserwatora: (T/N)	Powód braku porozumienia:	Nieprzestrzegane zasady lub procedury:

3 – INFORMACJE DOTYCZĄCE UMIESZCZENIA W SADZACH – ORGANY CPC WŁAŚCIWE DLA MIEJSCA HODOWLI LUB TUCZU ([3])	
Liczba osobników:	Ilość w kg:
Urzędnik organów CPC, data i podpis:	

([1]) Łączna liczba i masa (kg) tuńczyków błękitnopłetwych zgłoszonych jako martwe przez kapitana(-ów) holownika(-ów), który(-rzy) przetransportował(-y) ryby umieszczone w sadzach.
([2]) Ilość określona przez operatora miejsca hodowli lub tuczu i obserwatora ICCAT po przeanalizowaniu nagrań z kamer stereoskopowych przedstawiających operację umieszczania w sadzach.
([3]) Ilość ustalona przez organy CPC właściwe dla miejsca hodowli lub tuczu dla faktycznej operacji umieszczania w sadzach, jeżeli dostępne są dane.”